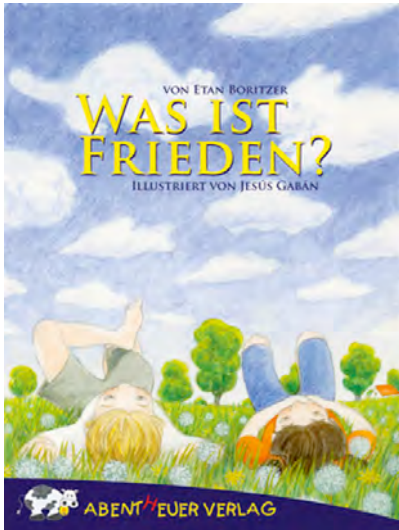


# Etan Boritzer: Was ist Frieden?



ab 6 Jahre/ 40 Seiten mit 16 ganzseitigen Bildern von Jesús Gabán, 25,5 x 20,5 cm, Hardcover/  
ISBN 9-783940-650-16-0/ € 14,80 (D), € 15,20 (A)

## Pressestimmen

„Was ist Frieden? ist eine für Kinder gut verständliche Friedensbotschaft. Das Buch hilft Kindern zu erkennen, dass Probleme gewaltlos gelöst werden können. ... Ich bitte alle Eltern und jeden in der Kinderbetreuung dringend, dieses Buch mit ihren Kindern zu lesen.“

Dr. Robert Geffner, Präsident des *Institute on Violence, Abuse and Trauma*, San Diego

„Ein Buch, welches behutsam das wahre Wesen und Wirken von Frieden lehrt. *Was ist Frieden?* ermöglicht Kindern zu erkennen, dass Frieden in uns selber beginnt ... dass Frieden und die Zufriedenheit, die er schafft, sich nicht auf den Besitz von Dingen gründen. Ich liebe es; und es ist eine wundervolle Leseerfahrung für Kinder.“

Dr. Judith L. Hand, Autorin von *Women, Power, and the Biology of Peace*

ABENTHEUER VERLAG

# Leseprobe

1

Was ist Frieden?

Ist Frieden etwas außerhalb von uns  
oder haben wir Frieden in uns selbst?

Kann man Frieden erlernen  
oder werden wir damit geboren?

Kann man Frieden schaffen  
oder ist Frieden nur ein Gefühl?

Oder ist Frieden gleichzeitig ein Gefühl  
und etwas, das wir schaffen können?

Vielleicht ist Frieden so etwas wie  
das angenehme Gefühl, wach zu sein.

Nicht aufgedreht und übermütig,  
aber auch nicht matt und schläfrig.

Vielleicht ist Frieden so  
wie das schöne Gefühl,  
auf dem Rücken zu liegen  
und die Wolken zu beobachten.

2

Was ist Frieden?

Warst du schon einmal  
an einem ganz ruhigen Ort,  
zum Beispiel einem tiefen, grünen Wald,  
oder in einer trockenen, heißen Wüste  
oder auf einem ganz hohen Berg?

Wenn Du einmal an einem solchen Ort bist  
und aufhörst zu reden und herumzuspielen,  
wenn du für ein paar Minuten  
ganz ruhig da stehst oder sitzt,  
dann kannst du dort vielleicht den Frieden spüren.

Aber, muss man an einen ruhigen Ort gehen,  
weit abseits der Stadt mit ihren  
vielen Menschen, Autos, dem Lärm und all den  
verrückten Dingen, die dort geschehen,  
um Frieden zu finden?

Vielleicht werden wir schon mit Frieden  
tief in unserem Inneren geboren,  
und vielleicht können wir diesen Frieden,  
den wir in uns tragen, überall fühlen.

ABENTHEUER VERLAG

3

Aber bedeutet Frieden nur Stille?  
Vielleicht bedeutet Frieden  
mehr als nur ruhig zu sein.  
Vielleicht bist du schon mal,  
während du herumliegst,  
auf einen leisen, unscheinbaren Käfer getreten,  
weil du ihn weder sehen noch hören konntest.  
Bedeutet Frieden,  
so still zu sein wie dieser Käfer?  
Vielleicht möchte deine Mutter manchmal,  
dass du abends den Fernseher ausmachst,  
und früh ins Bett gehst,  
damit du morgens ausgeschlafen für die Schule bist.  
Aber vielleicht willst du noch weiter fernsehen!  
Kannst du Frieden empfinden,  
wenn du mit deiner Mama oder Papa,  
mit deiner Familie oder Freunden streitest?  
Kannst du friedlich sein,  
wenn du nicht bekommst was du willst?

4

Vielleicht können wir  
nicht erfahren, was Frieden ist,  
wenn wir uns streiten und versuchen,  
immer alles zu bekommen, was wir wollen.  
Was aber, wenn du nur etwas ganz Einfaches  
oder sehr Wichtiges für dich und deine Freunde  
haben möchtest und das keinem Anderen schadet -  
man es dir aber nicht gibt?  
Was wäre zum Beispiel, wenn der König eines Landes  
den Menschen befehlen würde,  
immer nur das zu tun, was er will, und er ihnen  
nie erlauben würde, zu tun, was sie selber wollen?  
Wie kann irgend jemand Frieden empfinden,  
wenn er ungerecht behandelt und in  
verletzender Weise herumkommandiert wird?  
Kann man sich streiten  
und trotzdem friedlich bleiben?



ABENT<sup>H</sup>EUER VERLAG

Abentheuerverlag, Allerstr. 18, D-12049 Berlin, Tel. +49-30-8057 5445, [www.abentheuerverlag.de](http://www.abentheuerverlag.de)



ABENT<sup>H</sup>EUER VERLAG

Abentheuerverlag, Allerstr. 18, D-12049 Berlin, Tel. +49-30-8057 5445, [www.abentheuerverlag.de](http://www.abentheuerverlag.de)



ABENTHEUER VERLAG

Abentheuerverlag, Allerstr. 18, D-12049 Berlin, Tel. +49-30-8057 5445, [www.abentheuerverlag.de](http://www.abentheuerverlag.de)



ABENT<sup>H</sup>EUER VERLAG

Abentheuerverlag, Allerstr. 18, D-12049 Berlin, Tel. +49-30-8057 5445, [www.abentheuerverlag.de](http://www.abentheuerverlag.de)



Der Autor Etan Boritzer

ABENT<sup>H</sup>EUER VERLAG

Abentheuverlag, Allerstr. 18, D-12049 Berlin, Tel. +49-30-8057 5445, [www.abentheuverlag.de](http://www.abentheuverlag.de)